

岩手県盛岡市方言の助数詞

本堂 寛

I. はじめに

1. 調査対象地：岩手県盛岡市は、岩手県の県庁所在地で、県のほぼ中央に位置する、人口約28万人の中都市である。かつての城下町であり大きな産業もないため、やや保守的閉鎖的な傾向があり、今も方言による言語生活がかなり行われている。近隣の地域の人々は盛岡で買い物をすることが多いので、盛岡方言が広域に使われている。
2. 調査年月日：1996年1月3日 午後2時分～4時15分
3. 教示者：大崎和子 昭和2年12月24日生（68歳）
4. 調査者・調査場所：本堂 寛, 話者宅
5. 調査方法：統一調査票による質問調査
6. 表記方法：①アクセントは高を下線で示す。
②話者のコメントは（ ）で、調査者の解説は〔 〕で、それぞれ示す。

II. 調査結果

A. 天地

1. 星：ヒトツツ, フタツツ, ミツツ, ト一
2. 波：ヒトツツ, フタツツ, ミツツ, ト一（理屈としてはヒトナミ, フタナミというのが普通は言わない）
3. つらら：ヒトツツ, フタツツ, ミツツ, ト一（長いものはイッボン, ニホン, サンボン, ジッボンという）
4. 雪だるま：ヒトツツ, フタツツ, ミツツ, ト一
5. 小石：ヒトツツ, フタツツ, ミツツ, ト一
6. 集落：ヒトツツ, フタツツ, ミツツ, ト一

B. 動植物

1. 牛：イッピギ, ニヒギ, サンビギ, ジッピギ（改まればイトト一, ニト一というが、普通は使わない）
2. 犬：イッピギ, ニヒギ, サンビギ, ジッピギ
3. 熊：イッピギ, ニヒギ, サンビギ, ジッピギ（改まればイトト一, ニト一というが、

普通は使わない)

4. ねずみ：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
5. 兎：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ（二羽をまとめた言い方はない）
6. 鶏：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
7. 蛇：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
8. おたまじゃくし：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー（おたまじゃくしだけはこういう。小さいからか。しかし，イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギともいう）（ただ小さいからといって，蠅や蚤についてはイッビキというので，あるいは，幼児期の習慣が残っているのかもしれない）
9. とかげ：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
10. 蟬：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
11. 蠅：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
12. 蚤：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ
13. 烏賊，蛸：イッビギ，ニヒギ，サンビギ，ジッビギ（「烏賊」は，魚屋で買う時はイッバイ，ニハイ，サンバイ，ジッバイという。「蛸」は，丸ごと買うことはなく，「足」を買うのがふつうなので，魚屋では，イッボン，ニホン，サンボン，ジッボンといって買う）
14. 木：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
15. 木の葉：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュマイ
16. 竹：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
17. 植木：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン（店で買う時はヒトハジ，フタハジ，ミハジ，ジュッパジという）
18. 花（切り花）：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
19. 花（花そのもの）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
20. 花びら（各々）：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュマイ

C. 人

1. 人：ヒトリ，フタリ，サンニン，ジュニン
2. 腕：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
3. 足：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
4. 歩幅：イッボ，ニホ，サンボ，ジッボ
5. 指：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
6. 毛髪：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
7. 歯：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
8. しわ：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン

9. ほくろ：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一

D. 農業

1. 田：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
2. 畑：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
3. 畝（うね）：ヒトウネ，フタウネ，ミウネ，ジュウウネ
4. 堆肥の山：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
5. 堆肥を籠で担いだときの肥（こえ）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
6. 堆肥をそりに載せた肥：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
7. 天秤棒で担いだ2桶の肥：イッカイ，ニカイ，サンカイ，ジッカイ
8. 7の桶の各々：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
9. 天秤棒：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
10. 肥樽：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
11. 田おこしをしたひとかたまりの土：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
12. 代掻（しろかき）の回数：イッカイ，ニカイ，サンカイ，ジッカイ
13. 苗代の区画：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
14. 種籾（蒔くときの単位）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
15. 野菜の種：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ジュツツ
16. 稲の苗箱（機械植えの場合）：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
17. 手植えの時の苗束：ヒトタバ，フタタバ，ミタバ，ジッタバ
18. 苗の一握り：ヒトニギリ，フタニギリ，サンニギリ，ジュニギリ
19. 苗の植え筋：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
20. 稲束：ヒトタバ，フタタバ，ミタバ，ジッタバ（あるまとまりでの数え方は分からない）
- 21.
22. 稲架の支柱：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
23. 稲架の横木：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
24. 稲むら：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
25. 鳥追いの目玉：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
26. かかし：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト一
27. 稲の株：ヒトカブ，フタカブ，ミカブ，ジュッカブ
28. 米俵：イッピョー，ニヒョー，サンビョー，ジッピョー
29. 30kg 米袋：イッタイ，ニタイ，サンタイ，ジッタイ
30. 耕運機：イジダイ，ニダイ，サンダイ，ジュダイ

31. 鎌：イッチョー，ニチョー，サンチョー，ジッチョー
32. 鋤：イッチョー，ニチョー，サンチョー，ジッチョー
33. スコップ：イッポン，ニホン，サンボン，ジッポン（イッチョー，ニチョー，サンチョー，ジッチョーともいう）
34. 移植ごて：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
35. 鎌：イッチョー，ニチョー，サンチョー，ジッチョー
36. 草刈り用の籠に入れた草：ヒトカゴ，フタカゴ，ミカゴ，ジュッカゴ
37. 槌：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
38. リヤカー：イジダイ，ニダイ，サンダイ，ジューダイ
39. 笠：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
40. 一輪車：イジダイ，ニダイ，サンダイ，ジューダイ
41. 蓑：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
42. 合羽：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
43. むしろ：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
44. 梯子：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー

E. 衣服

1. 和服：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
2. 背広：イッチャグ，ニチャグ，サンチャグ，ジッチャグ
3. ズボン：イッチャグ，ニチャグ，サンチャグ，ジッチャグ
4. シャツ：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
5. エプロン：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
6. オムツグ：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
7. 手拭い・タオル：イッポン，ニホン，サンボン，ジッポン
8. 帯：イッポン，ニホン，サンボン，ジッポン
9. 紐：イッポン，ニホン，サンボン，ジッポン
10. ボタン：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
11. 手袋（一組）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー（ひとつだけの場合はカダッポ）
12. 靴下（一組）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー（ひとつだけの場合はカダッポ）
13. はきもの（一組）：イッソグ，ニソグ，サンソグ，ジッソグ
14. 麦わら帽子：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
15. 布団：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
16. 掛け布団と敷布団の一揃い：ウエシタヒトグミ，ウエシタフタグミ，ウエシタミグミ
ウエシタジュックミ

17. 敷布：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ
18. 枕：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
20. カーテン：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ

F. 食

1. 食事の回数：イッショグ、ニショグ、サンショグ、ジッショグ
2. 料理の品数：イッピン、ニヒン、サンピン、ジッピン（ヒトシナ、フタシナ、ミシナトシナを使う場合、やや改まってしまう）
3. 飯：イジゼン、ニゼン、サンゼン、ジュ-ゼン
4. 汁：イッパイ、ニハイ、サンパイ、ジッパイ
5. おにぎり：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
6. うどん（乾麺）：イッパ、ニワ、サンバ、ジッパ
7. うどん（ゆで麺）：ヒトタマ、フタタマ、ミタマ、ジッタマ
8. 食パン（切つてある物）：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ
9. 食パン（切つてない物）：イッキン、ニキン、サンギン、ジッキン
10. 菓子パン：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
11. 餅（臼に入っているつきたての餅）：ヒトウス、フタウス、ミウス、トウス（イッショモジ、ニショモジということもある）
12. 餅（平たくのしたもの）：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ
13. 餅（四角く切つたもの）：ヒトキレ、フタキレ、ミキレ、トキレ
14. 餅（丸めたもの）：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
15. 鏡餅（重なつた物）：ヒトカサネ、フタカサネ、ミガサネ、ジュ-カサネ
16. 鏡餅（個々）：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ
17. 菓子箱：ヒトオリ、フタオリ、ミオリ、ジュ-オリ
18. 饅頭：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
19. 羊羹：イッボン、ニホン、サンボン、ジッボン
20. 煎餅：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ
21. 飴玉：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
22. 卵：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
23. 豆腐：イッチョ-、ニチョ-、サンチョ-、ジッチョ-
24. こんにゃく：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、ト-
25. 油揚げ：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ
26. 海苔：イジマイ、ニマイ、サンマイ、ジュ-マイ（缶に入っているものはヒトカン、フタカン、サンカン、ジッカンといい、束ねているものはイジジョ-、ニジョ-、サン

ジョー、ジュージョーという)

27. 魚の切り身：ヒトキレ，フタキレ，ミキレ，ジッキレ
28. にぼし(個々)：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン(袋に入っている場合，ヒトフクロ，フタフグロ，ミフグロ，トフグロという)
29. するめ：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ(まとめたものはイッパ，ニワ，サンバ，ジッパという)
30. キャベツ：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
31. 白菜：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
32. 玉葱：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
33. 茄子：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
34. すいか：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
35. きゅうり：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
36. かぼちゃ：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
37. 大根：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
38. さつまいも：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
39. 大豆(個々)：ヒトツブ，フタツブ，ミツツブ，トツツブ(袋に入ったものはヒトフグロ，フタフグロ，ミフグロ，トフグロと言う)
40. 粟：ヒトツブ，フタツブ，ミツツブ，トツツブ
41. いちご：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
42. 銚子：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
43. 猪口：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
44. 薬(錠剤)：ヒトツブ，フタツブ，ミツツブ，トツツブ
45. 薬(粉)：イッブグ，ニフグ，サンブグ，ジッブグ
46. 薬(注射)：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン

G. 住宅・建造物

1. 住宅：イッケン，ニゲン，サンゲン，ジッケン
2. 部屋：ヒトヘヤ，フタヘヤ，ミヘヤ，トヘヤ(洋間，和室の違いはない)
3. 窓：(大きい窓)イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ。(小さい窓)ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
4. 雨戸：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
5. 扉：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，トー
6. ふすま：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ
7. 畳：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジューマイ

8. 簾：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
9. 瓦：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ

H. 家具類

1. たんす：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-（小さいもの）．ヒトサオ，フタサオ，ミサオ，ジュツサオ（大きいもの）
2. 机：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
3. 椅子：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
4. 本箱：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
5. 鏡：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
6. 浴槽：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
7. 蚊帳：ヒトハリ，フタハリ，ミハリ，トハリ

1. 炊事・掃除・洗濯関係

1. ご飯茶碗：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
2. お椀：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
3. どんぶり：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
4. 湯呑み茶碗：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
5. きゅうす：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
6. 湯呑みときゅうすの一揃い：ヒトソロイ，フタソロイ，ミソロイ，トソロイ（10組の言い方はあまり一般的でない）
7. 皿：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
8. つぼ：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
9. 灰皿：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
10. 重箱（一式）：ヒトカサネ，フタカサネ，ミカサネ，ジュッカサネ
11. 重箱（一段一段）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
12. 弁当箱：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
13. 箸（一揃い）：イジゼン，ニゼン，サンゼン（一本一本はイッボン，ニホン，サンボン，..ジッボンという）
14. 水桶：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
15. ざる：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
16. ほうき：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
17. 雑巾：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
18. くず籠：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-

19. 物干し竿：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

J. 日用品

1. 櫛：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

2. 扇子：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

3. 傘：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

4. 提灯：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

5. 電球：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

6. 鞆：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

7. 小包み：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

8. 火箸：ヒトソロイ、フタソロイ、ミソロイ、ジュッソロイ（一本一本はイッポン、ニホン、サンボン、ジッポン）

9. はさみ：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

10. 金槌：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

11. 釘：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

12. 縄：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

K. 燃料

1. 薪（束）：イッバ、ニワ、サンバ、ジッバ

2. 薪（一本一本）：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

3. 柴（束）：ヒトタバ、フタタバ、ミタバ、ジッタバ

4. 柴（一本一本）：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

L. 乗り物・交通

1. 船：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー（大きさ、種類での違いはない）

M. 文房具

1. ものさし：イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン

2. 算盤：ヒトツツ、フタツツ、ミツツ、トー

N. 娯楽

1. めんこ：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
2. ビ-玉：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
3. お手玉：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-（まとまりとしてはヒトヤマ，フタヤマ，ミヤマ，トヤマという）
4. おはじき：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
5. 風船：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
6. ゴムまり：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
7. 竹馬（一組）ヒトグミ，フタグミ，ミグミ，ジュ-クミ（一本一本はイッボン，ニホン，サンボン，ジッボン）
8. 凧：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
9. 独楽：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
10. 羽子板（個々）：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ（ペアではヒトグミ，フタグミ，ミグミ，ジュ-クミ）
11. カルタ：ヒトハゴ，フタハゴ，ミハゴ，ジュ-パゴ（一枚一枚はイジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ）
12. じゃんけんすることの回数：イッカイ，ニカイ，サンカイ，ジッカイ
13. ひな人形（一式）：ヒトソロイ，フタソロイ，ミソロイ，ジュ-ソロイ
14. ひな人形（個々）：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
15. 碁・将棋の勝負：イッカイ，ニカイ，サンカイ，ジッカイ
16. 相撲の勝負：イッカイ，ニカイ，サンカイ，ジッカイ
17. 掛け軸：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン（まとまりとしての言い方はない）
18. 絵画：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
19. 写真：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
20. 歌：イッキョグ，ニキョグ，サンキョグ，ジッキョグ
21. 太鼓：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
22. 横笛：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
23. ハ-モニカ：イッボン，ニホン，サンボン，ジッボン
24. ラッパ：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
25. ピアノ：イジダイ，ニダイ，サンダイ，ジュ-ダイ
26. ギター：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
27. 宿泊の回数：イッパグ，ニハグ，サンパグ，ジッパグ

O. 経済

1. 財布：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-

2. 硬貨：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
3. 紙幣：イジマイ，ニマイ，サンマイ，ジュ-マイ
4. 札束：ヒトタバ，フタタバ，ミタバ，ジツタバ
5. ハンコ：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-

P. 年中行事

1. 門松：ヒトツツ，フタツツ，ミツツ，ト-
2. しめなわ：イッボン，ニホン，サンボン，ジツボン

Q. その他

1. 特にない

Ⅲ. まとめ

1. 普通の生活をしている被調査者を調査した。
2. そのせいか，単純な言い方が多かった。例えば，大きな動物でも小さな動物でも，区別なくイッピギと言っている。また，「農業」についての特別の言い方はほとんど出なかった。
3. 今回の調査が，それぞれの分野での専門的な言い方を求めているのか，それとも，ごく普通の一般的な方言形を求めているのか，それによって，調査の方法も，語形の現れ方も違ってきただろう。

(ほんどうひろし 青山学院大学)